 Servis iul Public de Impozite, Taxe şi alte Venituri ale Bugetului Local sub nr. B 149630
la data de 10 noiembrie 2008
Între:
Societatea comercială „FOLLOW ME" societate cu răspundere limitată, cu sediul social în municipiul Constanța, cod de înregistrare fiscală:
) nr. de ordine în registrul conherțului ............... in calitate de locator, pe de o parte, reprezentată prin asociat şi administrator, BARBU I. SORIN-IONUȚ, CNP
fiul lui Ion şi Marcela, născut la data de în municipiul Constanta, județul Constanța, domiciliat in municipiul Constanța,
nr. eliberată de politia Constanta la data de 04 iunie 1999, si cu--------------....
Ir. SERVICIUL PUBL̇IC DE IMPOZITE, TAXE SI ALTE VENITURI ALE bugetului local din CONSILIUL LOCAL al municipiului Constanta, cu sediul în municipiul Constanta, strada Badea Cârțan nr. 3, cod fiscal 14260477, cont nr. RO 16 TREZ 23124700220 XXXXX deschis la Trezoreria Constanta, în calitate de locatar (chirias), pe de altă parte, reprezentată prin Director Executiv, Carmen Trentea.

A intervenit prezentul act aditional la contractul de locațiune nr. 19 din data de 10 noiembrie 2008, înregistrat la Consiliul Local al municipiului ConstanțaServiciul Public de Impozite, Taxe şi alte Venituri ale Bugetului Local, sub nr. B 149630 la data de 10 noiembrie 2008, pentru clarificarea obiectului locațiunii.

Astfel, capitolul II, pct. 2.1 din contractul de locațiune mai sus indicat, se va înscrie:
2.1. Locatorul (în calitate de proprietar) se obligă să asigure locatarului folosința următoarelor bunuri imobile:

Imobilul situat inn intravilan, pe teritoriul cadastral al municipiului Constanṭa, strada Sulmona ur. 22 (fostă Tomis), judeṭul Constanța, compus din tèren în supurafạtă tōtală de $10069,00 \mathrm{~m} . \mathrm{p}$. - în acté, respectiv teren în suprafaṭă totală de $1.076,36 \mathrm{~m} . \mathrm{p}$. - rezultată la măsurători şi din construcția C1 - SEDIU ADMINISTRATIV, cu regim de inălțime $\mathrm{S}+\mathrm{P}+2 \mathrm{E}$ şi terasă circulabilă, notat în întregul său cu nr. cadastral 6301, cod 2;
Bunul imobil, notat cu nr. cadastral 6301, cod 2, este inscris în CF nr. 100402 a unitatții administrativ teritoriale Constanța, notarea contractului de vânzare cumpărare în favoarea lui S.C. „FOLLOW ME" S.R.L., fiind operată sub BII +3 a CF, prin încheierea nr. 63689 dispusă la data de 06 martie 2007 de Agenția Națională de Cadastru şi Publicitate Imobiliară - Oficiul de cadastru şi Publicitate Imobiliară Constanṭa - Biroul de cadastru şi Publicitate Imobiliară Constanta, d.s. nr. 63689/2006.

Imobilul situat în intravilan, pe teritoriul cadastral al municipiului
Constanta, strada Mircea cel Bătrân nr. 15 colṭ cu strada Callati Constanța, strada Mircea cel Bătrân nr. 15 colț cu strada Callatis nr. 29, județul Constanța, compus din teren în suprafață totală de 208,00 m.p. - în acte, respectiv teren în suprafață totală de 207,91 m.p. - rezultată la măsurători, notat cu nr. cadastral 14616, cod 2. Bunul imobil, notat cu nr. cadastral 14616, cod 2, este înscris în CF nr. 40138 a unității administrativ teritoriale Constanța, notarea contractului de vânzare cumpărare în favoarea lui S.C. „FOLLOW ME" S.R.L., fiind operată sub BII +2 a CF, prin încheierea nr. 63689 dispusǎ la data de 06 martie 2007 de Agenția Națională de Cadastru şi Publicitate Imobiliară - Oficiul de cadastru şi Publicitate Imobiliară Constanța - Biroul de cadastru şi Publicitate Imobiliară Constanța, d.s. nr. 63689/2006.
Pe regim de înălțime $\mathrm{S}+\mathrm{P}+2 \mathrm{E}$ şi terasă circulabilă, suprafețele construite, desfăşurate şi libere ale construcției, inclusiv suprafața terasei şi a curții în folosință exclusivă sunt cele de mai jos:
" Subsol - suprafață construită 215,90 m.p.;

- Parter - suprafață construită 425,14 m.p.;
- Etaj 1 - suprafațắ construită $486,82 \mathrm{~m} . \mathrm{p}$.;

- Curte in folosință exclusivă - suprafață 44,42 m.p.;
n Suprafața construită la sol este de $377,98 \mathrm{~m} . \mathrm{p} .$, ---------------------
- Suprafață liberă de construcții este de 906,29 m.p. - reprezentând parcare;
- Suprafață desfăşurată a construcției, supusă locațiunii - 1.471,91 m.p. din care TERASA CIRCULABILĂ, în suprafață de 205,88 m.p.
Părțile contractante vor îndeplini formalităților privind înregistrarea actului adițional la contractul de locațiune numit mai sus şi solicită notarului public înscrierea în CُF a contractului de locațiune nr. 19/2008 şi a actului adițional la acesta.

Costurile aferente publicității imobiliare stau în sarcina locatorului, S.C. „FOLLOW ME" S.R.L.

Redactat si autentificat la Biroul Notarului Public RUXANDRA-LUMINIȚA DARIE în cinci exemplare originale, din care două exemplare pentru publicitate imobiliară şi câte un exemplar pentru proprietar şi locatar, eliberând părților trei exemplare.

PROPRIETAR (LOCATOR)<br>S.C. „FOLLOW ME" S.R.L.<br>reprezentată p imFasciat şi administrator<br>BAREUUI. SOUNAN-IONUTT

LOCATAR (CHIRIAŞ),<br>SERVICIUL PUBLIC DE IMPOZITE, TAXE SI ALTE VENITURI ALE BUGETULUI LOCAL din CONSILIUL LOCAL al municipiului Constanta reprezentată prinDirector Executiv,<br>Carmen Trenta

# ROMÂNIA <br> UNIUNEA NAȚIONALĂ A NOTARILOR PUBLICI BIROUL NOTARULUI PUBLIC DARIE RUXANDRA-LUMINIȚA Constanța, b-dul Ferdinand nr. 5, apt. i 

ÎNCHEIERE DE AUTENTIFICARE NR. 187
Anul 2009, luna martie, ziua 12
În fața mea, RUXANDRA-LUMINIȚA DARIE, notar public, la sediul biroului, s-au prezentat: $\qquad$

BARBU I. SORIN-IONUȚ, domiciliat în municipiul Constanța,

> identificat cu C.I.
seria nr. eliberată de poliția Constanța la data de 04 iunie 1999, în calitate de asc „FOLLOW ME" S.R.L..

TRENTEA CARMEN, Director Executiv al SERVICIULUI PUBLIC DE IMPOZITE, TAXE ŞI ALTE VENITURI ALE BUGETULUI LOCAL din CONSILIUL LOCAL al municipiului Constanța, cunoscută personal de notar $\qquad$

După ce au citit şi li s-a explicat conținutul actului, care cuprinde un număr de două pagini şi anexe, au cerut şi au consimţit la autentificarea prezentului înscris, semnând propriu toate exemplarele acestuia.

În temeiul art. 8, lit. b, din Legea nr. 36/1995, SE DECLARĂ AUTENTIC

## PREZENTUL ÎNSCRIS.

S-a stabilit onorariul în valoare de 200,00 lei şi T.V.A. în valoare de 38,00 lei factura BN DRL ni. $0003602 / 20009$, emisã de birou.


CONTRACT DE LOCAȚIUNE
Nr. 19/10.11.2008


Cap. I Părțile contractante
S.C. FOLLOW ME S.R.L. cu sediul în Constanța, înregistrată la
 ), cont IBAN nr. I, deschis la Piraeus Bank,
Sucursala Constanța, reprezentată legal de Ionuț Barbu - Administrator, în calitate de LOCATOR (proprietar),

## şi

SERVPRIUL PUBLIC DE IMPOZITE, TAXE ŞI ALṪE VENITURI ALE BUGETULUI
LOCAL cu sediul în Constanța, str. Badea Cârțan nr. 3, telefon 0241-488550, fax 0241-488559, email office@spit-ct.ro cod fiscal 14260477, cont nr. RO16TREZ23124700220XXXXX deschis la Trezoreria Constanța, reprezentată prin Virginia Ștefănică - Director Executiv, în calitate de LOCATAR (chiriaş), pe de altă parte,
au convenit încheierea prezentului contract de locațiune, cu respectarea următoarelor clauze:

## Cap.II Obiectul contractului

2.1 Locatorul (în calitate de proprietar) se obligă să asigure locatarului folosința bunului imobil situat în Constanța, str. Sulmona nr. 22, compus din:

- Subsol l, având suprafață construită de $215,90 \mathrm{mp}$;
- Parter, având suprafață construită de $425,14 \mathrm{mp}$;
- Etaj 1, având suprafață construită de $486,82 \mathrm{mp}$;
- Etaj 2, având suprafață construită de $138,17 \mathrm{mp}$;
- Curte în folosință exclusivă în suprafață de $44,42 \mathrm{mp}$.

Construcția este situată pe un teren în suprafață totală de 1277 mp conform acte ( $1284,27 \mathrm{mp}$ conform măsuratori cadastrale), din care suprafață construită de $377,98 \mathrm{mp}$ și suprafață liberă de construcții de $906,29 \mathrm{mp}$. Suprafața liberă de $906,29 \mathrm{mp}$ reprezintă parcarea.
Suprafața desfașurată a construcției supusă locațiunii este de $1471,91 \mathrm{mp}$, din care o terạsă în suprafață de $205,88 \mathrm{mp}$.
2.2 Locatorul predă locatarului bunul imobil închiriat la data de 10.11 .2008 , ocazie cu care se va intocmi un proces-verbal de predare-primire a imobilului supus locațiunii (Anexa 1 a prezentului contract).

## Cap. III Scopul contractului

3.1 Bunul imobil închiriat este dat în folosința locatarului pentru a fi folosit cu destinația de spațiu pentru birouri şi ghişee deschise publicului.

## Cap. IV Durata contractului

4.1 Prezentul contract de locațiune se încheie pe o perioadă de 5 ani de la data semnării procesuluiverbal de predare-prithire â imobilului.

- La expirarea acestui termen contractul se prelungește pentru perioade succesive de càte 5 ani, în cazul in care locatarul optează pentru prelungirea sa, prin transmiterea către locator a unei notificări cu 15 zile înainte de data expirării contractului, contractul considerându-se prelungit prin efectul transmiterii notificării şi cu acordui locatoruiui realizat in scris şi transmis locatarului. În cazul lipsei oricareia din cele 2 notificări contiactul se consideră incheiat.

Cap. V Chiria şi modalităţi de plată
5.1 Prețul locațiunii, respectiv chiria, este de 15 euro/ $\mathrm{mp} /$ lună fără TVA, rezultând o valoare linară totală de 22.500 euro/lună fără TVA, respectiv 26.775 euro inclusiv TVA. Plata chiriei se va face în lei, la cursul B.N.R. al euro din ziua facturării, în contul locatorului.
5.2 Locatorul va întocmi factura în ultima zi luctătoare a lunii pentru luna în curs şi o va preda locatarului până pe data de 05 a lunii următoare.
5.3 Locatarul va plăti contravaloarea chiriei în termen de 10 zile de la înregistrarea facturii.
5.4 Păr̦̦ile convin ca în situația în care data scadenței este o zi nelucrătoare (respectiv sâmbăta, duminica sau o zi în care băncile nu efectuează operațiuni în România) chiria va fi considerată scadentă în prima zi lucrătoare următoare acestei date.
5.5 Neplata chiriei până la termenul scadent atrage o penalizare de $0,1 \%$ din suma scadentă și neachitată pentru fiecare zi de întârziere, farră ca majorarea să poată depăşi totalul chiriei restante.
5.6 Părtile convin ca în vederea amenajării spațiului conform necesităților locatarului, să se acorde acestuía o perioadă de grație de 3 luni de la data semnării procesului-verbal de predare a spațiului. Pentru această perioadă, locatarul nu va datora chirie şi va putea folosi spațiul în vederea amenajării acestuia conform necesităților sale.
5.7 Prima chirie va fi achitată de către locatar în termen de 4 luni de la data semnării procesuluiverbal de predare-primire a imobilului. Următoarele chirii vor fi scadente la termenele stipulate la punctele 5.2 şi 5.3.

## Cap. VI Obligațiile părților

6.1 Obligaţiile locatorului (proprietarului)
6.1.1 Locatorul se obligă:
a) Să predea bunul imobil supus locațiuniii;
b) Să garanteze pentru liniştita şi utila folosință a bunului imobil închiriat, conform destinației arătate în cuprinsul prezentului contract, fiind răspunzator față de locatar pentru evicț̦iune şi pentru viciile ascunse ale lucrului;
c) Să permită locatarului amenajarea spațiului în vederea desfăşurării activităţi pentru care a fost închiriat spațiul;
6.1.2 Locatorul se obligă să platească integral impozitele şi taxele locale aferente imobilului, inclusiv impozitul pe veniturile din închiriere.

### 6.2 Obligatiile locatarului (chiriaşului)

## Locatarul se obligă:

a) Să plătească chiria la termenul stipulat în contract la punctul 5.3;
b) Să întrebuințeze, pe toată durata închirierii, bunul imobil ca un bun proprietar, cu bună credință și potrivit destinației care rezultă din contract, purtând răspunderea pentru toate pagubele produse din culpa sa;
 avarii care pot produce deteriorarea restului proprietății;
d) Să execute la timp și în bune condiții reparaţii locative (de simplă întreținere) ce-i incumbă locatorului, în vederea menținerii în bună stare a bunului imobil inchiriat;
e) Să răspundă pentru distrugerea totală sau parțială a bunului imobil închiriat care s-ar datora culpei sale;
f) Să respecte regulile,firbanistice și instrucțiunile privind prevenirea incendiilor;

## 5

 ásigure paza bunului închiriat;(1) Sa suporte, pe toată durata contractului, cheltuielile referitoare la utilitățile consumate pentru
 "Ta sârêiná locatorului. Începând cu acestă dată, pe perioada corespunzătoare închirierii, ele vor fi
\& Nsuportate de locatar în baza facturilor emise pe numele său. La solicitarea locatarului, locatorul îl va sprijini în vederea încheierii de contracte direct cu furnizorii de utilități;

1) Să facă lucrări de amenajare a spațiului pe cheltuiala proprie. Documentația şi proiectul de modernizare vor fi aprobate de proprietar;
i) Să restituie bunul imobil la expirarea/încetarea contractului, luându-se în considerare gradul normal de uzură, numai locatorului sau împuterniciților acestuia pe bază de proces-verbal.

## Cap. VII Autorizații

7.1 Locatarul se obligă să obțină toate autorizațiile și aprobările necesare, potrivit legii, executării lucrărilor de amenajare a spațiului.
7.2 Costurile legate de emiterea certificatului de urbanism, autorizației de construire şi a oricărei alte autorizaţii necesare pentru funcționarea spațiului închiriat vor fi suportate de locatar.

Cap. VIII Dreptul la afişaj
8.1 Loçatarul are dreptul de a instala pe partea exterioară a imobilului reclame de orice tip, precum și emblemele sau semnele sale distinctive proprii, fară să datoreze vreo plată suplimentară.
8.2 Locatarul nu va instala embleme, reclame sau anunțuri în beneficiul unor terțe persoane decât cu acordul prealabil al locatorului.

## Cap. IX Declaraţiile şi garanțiile locatorului

9.1 La data încheierii contractului locatorul declară şi garantează următoarele:

- este proprietarul exclusiv al imobilului;
- pe rolul instanțelor judecătoreşti nu există niciun litigiu având ca obiect imobilul supus locațiuniii;
- nicio procedură administrativă sau judiciară nu a fost declanşată cu privire la sechestrarea, vânzarea sau executarea silită în orice modalitate a imobilului sau la poprirea veniturilor obținute din exploatarea acestuia. Locatorul se obligă să-l informeze imediat pe Locatar cu privire la declanşarea oricărei astfel de proceduri.


## Cap. X Dreptul de preferință

10.1 În cazul în care locatorul intenționează să vândă imobilul, acesta se obligă să notifice Locatarului această intenție prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, informându-l pe acesta şi asupra prețului și condițiilor de plată.
10.2 Locatarul îşi poate exercita dreptul de preferință în termen de 30 de zile de la primirea notificării. În cazul în care locatarul nu exercitặ dreptul de preferință în acest termen, locatorul poate înstrăina imobilul către terțe persoane, însă numai pentru acelaşi preț (sau unul superior) și în aceleași condiții de plată.
10.3 În cazul înstrăinării făcute cu încălcarea dreptului de preferință prevăzut în acest capitol sau în condiții diferite de cele notificate locatarului, locatorul va plăti daune interese în cuantum de 300.000 lei.

## Cap. XI Rǎspunderea contractuală. Rezilièiea contiractului

11.1 Neexecutarea/executarea necorespunzătoare a obligațuilor asumate de către una dintre pǎrți dă dreptul părții lezate să ceară rezilierea contractului.
11.2 Părtrile se obligă să păstreze confidențialitatea datelor, infômatuilor și ducuinenieior pe care ie vor deține ca urmare a executării clauzelor prezentului contract.
11.3 Locatorul are dreptul să denunțe unilateral contractul, în cazul neîndeplinirii obligațiilor contractuale ale Locatarului cu notificarea acestuia cu 15 zile înaintea producerii efectülui. Dacă
, ęcatarului, Locatorul va plăti Locatarului contravaloarea amenajărilor făcute de către Locatar în q"spativul supus locațiunii. Aceste sume vor fi plătite până cel mai tâtziu la momentul la care * K Locł̌arul va părăsi spațiul supus locațiunii. Amenajările fâcute de către Locatar ìn spațiul supus ${ }^{1}$ getriunii, se vor executa in baza Devizelor de lucrări cantitative/ valoricc (anexe la contracc)
aprobate în prealabil de Locator sau de un reprezentant al acestuia. Locatarul își va amortiza potrivit prevederilor legale, pe durata contractului, cheltuielile cu amenajarea bunului imobil ce face obiectul contractului.
11.4 Locatarul are dreptul să ceară denunțarea unilaterală a contractului cu o prealabilă notificare de 60 de zile numai după expirarea unei jumătăți din totalul perioadei de contract. În această situație Locatarul va plăti cu titlu de compensație Locatorului contravaloarea a 5 chirii lunare nu mai târziu de data la care se va încheia procesul verbal de predare-primire între părți menționat la punctul 6.2 litera j) din prezentul contract.
11.5 Încetarea contractului nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.
11.6 La încetarea contractului, amenajările efectuate potrivit art. 11.3 vor fi predate Locatorului, în bune condiții, devenind astfel parte integrantă a bunului imobil ce face obiectul contractului. Locatarul are dreptul să recupereze numai acele investiții care nu afectează integritatea imobilul (mobilier, mochetă, firmă luminoasă, etc).

## Cap. XII Forța majoră

12.1 Forța majoră, legal notificată, exonerează de răspundere partea care o invocă în condițiile legii.
12.2 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.
12.3 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.
12.4 İrdeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la aparț̦ịa acesteia.
12.5 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat şi în mod complet, producerea acesteia şi să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.
12.6 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## Cap. XIII Asigurarea

13.1 Locatorul va pune la dispoziția Locatarului, la momentul încheierii prezentului contract, polița de asigurare a imobilului pentru toate riscurile și va menține această asigurare pe întreaga durată a contractului pe cheltuiala sa. O copie a poliței de asigurare va fi comunicată locatarului și va deveni anexă la contract.

## Cap. XIV Subînchirierea şi cesiunea

14.1 Subînchirierea în tot sau în parte a bunului imobil închiriat sau cesiunea contractului de locațiune unui terț este permisă numai cu acordul proprietarului.

## Cap. XV Litigii

15.1 Orice litigiu izvorat din încheierea. executarea. modificarea, încetarea sii interpretarea rlanzelnr prezentului contract se va soluționa pe cale amiabilă, iar dacă acest lucru nu este posibil, va fi supus spre soluționare instanțelor române de drept comun.

Cap. XVI Dispoziții finale
16.1 Legea aplicabilă prezentului contract este legea română.

- Jrice modificare a prezentului contract se poate face numai prin act aditional semnat şi armpilat de ambele părti.
16.3 Părțile contractante sunt de acord să înregistreze în Cartea Funciară a imobilului supus おơcatinnii prezentol contract de inchiriere precum şi dreptul de preferinț̣a al locatarului la "Cornmpararea imobilului supus locațiunii, în condițiile menționate in prezentul contract.
Pentru efectuarea formalităţilor de publicitate imobiliară va fi împuternicit un reprezentant al locatarului.
16.4 Orice comunicare dintre părți trebuie expediată la adresele menționate în Cap.I, prin scrisoare fancomandată cu confirmare de primire, prin curier sau prin fax, cu confirmarea expedierii acestuia. In situația in care comunicarea se face prin poștă aceasta va fi considerată primită la data menționată pe confirmarea de primire, iar în cazul în care comunicarea se face prin fax, aceasta va fi considerată recepționată în a doua zi lucrătoare de la data expedierii acesteia.
16.5 La întocmirea prezentului contract se predau locatarului o copie a titlului de proprietate asupra imobilului (anexa 2), un extras de carte funciară din care să rezulte lipsa altor sarcini asupta imobilului (anexa 3) precum şi o copie a poliței de asigurare a imobilului (anexa 4).
16.6 Persoanele de contact responsabile cu derularea contractului precum şi cu orice alte probleme ivite pe parcursul valabilității contractului sunt:
- Reprezentantul locatarului: având funcția de Şef Serviciu Tehnic Aprovizionare -
- Representantul locatorului:
16.7 Locatorul poate ipoteca imobilul fără acordul Locatarului, ci doar prin notificarea acestuia în scris în termen de 15 zile.
16.8 Prezentul contract s-a încheiat astăzi 10.11.2008 în 2 (două) exemplare din care unul pentru fiecare parte.


## LOCATOR,

## S.C. FOLLOW ME S.R.L.

Adiministrator,
Ionuț Barbu

## LOCATAR,

S.P.I.T.V.B.L.

<br>Virginia Şteèfătileăanit:<br>Director Exxiecutiv Adi.,<br>Carment Trenťea<br>\section*{Consililier Juridic,}<br>Eveline Petre

